



Menu



Zapiecek



Zapiecek haslo: 182015699

Vegetáriánus ételek - Reggelit 13:00-ig szolgálunk fel.
Az átlagos várakozási idő az ételekre kb 20 perc. Bizonyos esetekben ez lehet több is.
Részletes információ (allergének, súlyadatok) elérhető a pincérek púltjánál.

Előételek Przystawki

Grillezett oszypek* sajt szalonnával és vörös áfonyás – málnás lekvárral Oszypek grillowany	18 zł	Pirítós fokhagymás vajjal és oszypek* sajttal összesítve, szilva szalonna köntösben, fokhagymás szósz Grzanki z masłem czosnkowym	15 zł
Krumplilepény vargányaszósszal, juhsajttal meghintve Moskol z sosem borowikowym i oscypkiem	20 zł	Helyi nokedli juhtúrós öntettel és szalonnapörccel Hałuski góralskie	16 zł
Hering tejszínmártásban, almával, hagymával és sült burgonyával Śledź w śmietanie	18 zł	Regionális sajttal (gomolya*, oszypek* sajt, kecskesajt, korbácsi sajtok, juhtúró, vörösáfonya lekvár, magkeverék, fokhagymás pirítós) Półmisek serów	29 zł
Fűszeres, házi sertészsír, hagymás kenyérral és kovászos uborkával Smalec na pajdzie pieczywa	15 zł		

Saláták Sałatki

Saláta kecskesajttal, paradicsommal, grillezett körtével, vegyes salátával, mindez pörkölt mogoróval megszórva, és rukkolás veinegrett szóssal leöntve, valamint fokhagymás pirítóssal tálalva Sałatka z kozim serem	29 zł	Saláta grillezett sertéshátszínnel, saláta, friss uborka, paradicsom, grillezett oszypek* sajt szeletek, vöröáfonyás vinegrett öntettel és fokhagymás pirítóssal Sałatka z grillowaną polędwicą wieprzową	32 zł
Gomolyás saláta, marinált gomolya*, saláta és paradicsom, ropogós szalonna, pörkölt napraforgómag zöld olivával, balsamecettel és fokhagymás pirítóssal Sałatka z bundzem	26 zł	Grillezett csirkés, saláta friss uborkával, paradicsommal, lillahagymával, pörkölt tökmaggal, sajtszeletekkel, vinegrett öntettel és fokhagymás pirítóssal Sałatka z kurczakiem	29 zł

Reggeli Na śniadanie

Reggelit 13:00-ig szolgálunk fel.

Tojásrántotta vajon vagy szalonnán (paradicsom, uborka, vaj, kenyér) Jajecznicza na bakonie lub masle	16 zł	Tükörtojás szalonnával és kenyérral (paradicsom, uborka, vaj, kenyér, dijon mustár) Jajka sadzone na bakonie	16 zł
		Betyár reggelije, (tojásrántotta, felvágott, paradicsom, sajt, kenyér) Śniadanie "Zbójnika"	26 zł

Levesek Zupy

Hagyományos góral leves salátából írón és füstölt húslén főzve, pirított krumplival tálalva Barszcz góralski	14 zł	Žurek hagyományos savanyúleves tojással és kolbásszal Žurek	15 zł
Rizikegombás leves galuskával Zupa rydzowa	16 zł	Házi tyúkhúsleves tésztával Rosół z makaronem	12 zł
Birkahúson főtt regionális savanyúkáposztaleves gombával Kwaśnica	15 zł	Céklaleves franciatésztába bujtatott bárányhússal Barszcz czerwony z pasztecikami	18 zł

*oszypek és gomolya sajtot májustól októberig szolgálunk fel, a fennmaradó időszakban Regionális sajtokat adunk



Húsételek **Dania z mięsiwem**

-  **... Panírozott karaj sajttal,** 39 zł
sonkával és gombával töltve, főtt krumpli és melegen tálalt céklával Zawijany schab panierowany
- Sertéskaraj gomolyával ***, 37 zł
szalonnával és szilvával grillezve, hasáburgonya Schab grillowany z bundzem
- Fűszeres vesepecsenye grillezve,** 38 zł
sültalmával és mézzel, sült burgonya Polędwiczki obsmażane
- Sertésszűzermék vargányagomba mártásban főtt krumplival** és vöröskáposztával 41 zł
Polędwiczki z sosem borowikowym
- Sertéskaraj falatkák rókagomba mártásban** 38 zł
lengyel krumplis nokedlivel Kotleciki schabowe w sosie kurkowym
- Grillezett sertésoldalas barbecue mártással,** 44 zł
szilvás öntettel leöntött zöldségekkel tálalva, hasáburgonya, kovászos uborka Zeberka grillowane
- Sertéskaraj grillezett oscypek sajttal,** 37 zł
paprikával és kemencés burgonyával Stek z karczku
- Sörben főtt csülök párolt káposztával, kenyér** 45 zł
Golonka duszona
- Grillezett karaj krumplilényen,** 42 zł
vargányás mártással leöntve és oscypek sajt darabkákkal meghintve, saláta pácolt uborkával Przekładaniec
- Füstölt baconszalonna oscypek,** 31 zł
juhsajttal és paradicsommal, héjában sült burgonya, kovászos uborka Boczek z grilla
- Házi lengyel hurka grillezett hagymával,** 27 zł
párolt káposztával és hagymás kenyérral Kaszanka wiejska grillowana z cebulką
-  **... Sült (fél) kacsza vörösáfonyás grillezett körtével,** 45 zł
főtt burgonya és párolt céklával Kaczka pieczona (połowka)

-  **... Csirkemellfilé grillezett almával és** 36 zł
vörösáfonyával, párolt zöldséges rizssel
Pierś z kurczaka z grillowanym jabłkiem i żurawiną
- Sajttal sült csirkemellfilé grillezett cukkinivel,** 37 zł
főtt krumplival és vinegrett öntetes friss salátával
Pierś z kurczaka z zójtym serem
- Panírozott csirkerolád oscypek juhsajttal,** 34 zł
és fokhagymás vajjal, hasáburgonya
Panierowane roladki drobiowe
-  **... Báránycomb saját levében krumplis,** 55 zł
nokedlivel, grillezett paprika
Giczka jagnięca w sosie własnym, kluski ziemniaczane
- Báránypörkölt nokedlivel, kovászos uborka,** 34 zł
Gulasz jagnięcy
- Grillezett bárány paradicsommal,** 50 zł
és kecskesajttal héjában sült burgonya Jagnięcia z grilla
-  **... Szték angus marhából,** 55 zł
vargányamártással hasáburgonya
Stek wołowy Angus
- Marhaszelet saját levében,** 40 zł
tócsnival és saláta savanyú uborkából
Policzki wołowe w sosie własnym
- Góral burger,** Angus marhapogácsával hagymás, 36 zł
zsömlében, hasáburgonyával
Swojski burger
- Marhaszték grillezett baconnal,** 56 zł
foghagymás-vajas krumplilepénnyel és vöröskáposztával
Stek z polędwicy wołowej

Halak Ryby

-  **... Kemencében sült pisztráng** 42 zł
zöldségekkel és alufóliában sült krumplival
Pstrąg z pieca
- Kemencében sült lazacszték rizzsel** 44 zł
paradicsomos-tejszínes mártással és párolt zöldséggel
Stek z łososia

Házi készítésű Pierogi

- Pirog góral módra,** 26 zł
juhtúróval, vajjal és oscypek sajttal töltve, zöldhagymával megszórva. Pierogi z bryndzą
- Kacsa hússal töltött pirog, vajjal,** 28 zł
pirított madulával és vadkáposztával tálalva
Pierogi z kaczka okraszona masełkiem
- Pirog orosz módra (krumplis-túrós töltelékkel)** 25 zł
szalonnaporccal meghintve
Pierogi ruskie
- Bárányhússal töltött pirog fokhagymás** 29 zł
olivaolajon megsütve, paradicsommal és hagymával
Pierozki z jagnięciną
- Vajon sült almás palacsinta,** vörösáfonyával, fahéjjal 18 zł
és vanília öntettel
Naleśnik z jabłkami

Köreték Dodatki do dań

- Főtt burgonya** Ziemniaki gotowane 7 zł
- Alufóliában sült krumpli vajjal** 9 zł
Ziemniak z masłem
- Fokhagymás túróval töltött, alufóliában sült krumpli** Ziemniak z serem czosnkowym 10 zł
- Hasáburgonya** Frytki 7 zł
- Kenyer** Pieczywo 3 zł
- Párolt cékla** Buraczki na ciepło 7 zł
- Góral párolt káposzta** Kapusta zasmażana 7 zł
- Főtt zöldség** Warzywa 7 zł
- Főtt rizs** Ryż 7 zł
- Saláták** Surówki 8 zł
- Kovászos uborka** Ogórek 6 zł
- Aludttej** Mleko 0,25l 6 zł



Desszertek Desery

Meleg almáspite fagyalittal
és csokoládés öntettel

Szarlotka

19 zł

Meleg csokoládé málnapéppel

Ciasto Czekoladowe

16 zł

Vaníliafagyaltt friss narancssal

és házi málnás öntettel Lody


17 zł

Kékáfonyás sütemény

vanília öntetels és vörösfonyás-málnás lekvárral
Tatra z jagodami

15 zł

Italok Napoje

 **... Tea** Herbata

7 zł

Téli tea Herbata zimowa

12 zł

Kávė Americano Kawa czarna

8 zł

Espresso

8 zł

Espresso Doppio

11 zł

Espresso Macchiato

9 zł

Kávė tejjel Kawa biała

9 zł

Capuccino

10 zł

Latte Kávė Kawa Latte

11 zł

Csokoládé Czekolada

11 zł



... Gyümölcsle

0,3l 7 zł

Gyümölcsle: narancs, alma, grapefruit, feketeribizli

Sok pomarańczowy, jabłkowy, nektar z czarnej porzeczki,
grapefruitowy

Ásványvíz Woda mineralna

0,3l 5 zł 0,7l 9 zł

Ásványvíz Ostromecko

0,3l 6 zł

Woda Ostromecko

Pepsi, Pepsi Max

0,3l 6 zł

7Up, Mirinda, Tonik Schweppes

0,3l 6 zł

Lipton Ice Tea

0,3l 6 zł

Black Energy Drink

9 zł

Sör Piwo

Grimbergen Blonde

Klasszikus recept, aranyló szín, intenzív aroma. Ajánljuk
marhasültekhez, halakhoz és savanykás ételekhez.

0,33l 13 zł

Grimbergen Double

Sötét mahagóni színárnyalat, dupla fermentáció és enyhén
édes aroma. Kiemeli a bányahús, sertéshús és az édes
öntettel rendelkező ételek ízét.

0,33l 13 zł

Grimbergen Blanche

Természetesen opálos, enyhén kesernyés búzasör. Szárnyas
ételekhez, salátákhoz, tésztákhoz és pikáns fűszerezésű
ételekhez ajánljuk.

0,33l 13 zł

Grimbergen Tacka Trialowa

A fenti 3 sörfajtát elegáns tálcán kínáljuk.

3 x 0,15l 16 zł



Okocim sör makaro

0,3l 9 zł 0,5l 11 zł

Nagy sör Maluńkie Okocim

1l 19 zł

Korsó a sör Dzban piwa

1,5l 26 zł

Regionális szezonalis sör

0,3l 10 zł 0,5l 12 zł 1l 19 zł

Sezonowe Regionalne

Lager Brzeski

0,5l 12 zł

Okocim Dunkel

0,5l 12 zł

Chmielowy Kwartet

0,5l 12 zł

Okocim Alkoholmentes sör

0,5l 12 zł

Somersby

0,4l 11 zł

Cider

0,275l 10 zł



Melegítő italok Na rozgrzewkę

Forralt sör téli fűszerekkel Piwo grzane z korzeniami 11 zł

Forralt sör málnaszörp 12 zł

z sokiem malinowym i korziami

Forralt sör mézzel z miodem 13 zł

Sör + spiritusz + meggyes vodka z bombą 0,5l 17 zł

Forralt bor Wino grzane 0,2l 14 zł

Forró mead Miód pitny 0,2l 14 zł

Tea rummal Herbata z rumem 14 zł

Góral tea alkohollal Herbata Góralaska 17 zł

Tea meggyes vodkával Herbata z wiśniówką 15 zł

Irish Coffee (kawa + Tullamore Dew whiskey) 18 zł

Drinks

Śwarny Juhas

Soplica Wiśniowa, Finsbury Gin, Bols Triple Sec, sok grapefruitowy

17 zł

Ciapanie na sianie

Soplica Śliwka, Bols Peach, sok jabłkowy, woda gazowana

18 zł

Copa Finlandia Coconut

40ml Finlandia Coconut, sok ananasowy

16 zł

Lynchburg Lemonade

40ml Jack Daniel's Tennessee Whiskey, Triple Sec,
sok z cytryny, 7Up

24 zł

Cyrwone Wyrchy

Soplica Czarna Porzeczka, Bols Sour Apple, Bols Peach, 7Up

16 zł

Niebo w gymbie Aperol, Prosecco, woda gazowana 17 zł

Janosikowe Złoto Goldwasser, Prosecco, 7Up 21 zł





Mocniejsze

Soplica Szlachetna - czysta	40 ml	9 zł
Soplica smakowa	40 ml	9 zł
Wiśniowa, Śliwkowa, Malinowa, Pigwowa, Orzech Laskowy, Cytrynowa z nutą miodu, Mirabelkowa		
Deska degustacyjna SOPLICA	4x20 ml	15 zł
Czarna Porzeczka, Mirabelkowa, Jagodowa, Truskawkowa		
Soplica Staropolska	40 ml	10 zł
Oryginalna, Głogowa, Dereniowa, Czarna Jeżyna		
Żubrówka Czarna	40 ml	10 zł
Żubrówka Bison Grass		
Finlandia czysta	40 ml	10 zł
Finlandia smakowa	40 ml	10 zł
Lime, Grapefruit, Mango, Cranberry, Blackcurrant, Redberry, Coconut		



Finsbury Gin	40 ml	10 zł
Sierra Tequila	40 ml	12 zł
Rum Rebellion	40 ml	9 zł
Jagermeister	40 ml	12 zł
Grant's whisky	40 ml	12 zł
Glenfiddich 12YO whisky	40 ml	18 zł
Tullamore Dew whiskey	40 ml	13 zł
Wild Turkey 81 bourbon	40 ml	13 zł
Jack Daniels whiskey	40 ml	17 zł
Jack Daniels Honey whiskey	40 ml	17 zł
Jack Daniels Fire whiskey	40 ml	17 zł
Jack Daniels Rye	40 ml	18 zł
BenRiach HoS whisky	40 ml	19 zł
GlenDronach 12 whisky	40 ml	22 zł
Polska Whisky Wild Fields	40 ml	18 zł
Metaxa 5* brandy	40 ml	12 zł
Remy Martin VSOP cognac	40 ml	19 zł
Aperol	40 ml	10 zł
Cointreau	40 ml	12 zł

Egész üveg megvásárlása esetén -10%

Regionalne

Miodula Prezydencka	40 ml	15 zł
Miodula Staropolska	40 ml	11 zł
Śliwowica Podbeskidzka 50%	40 ml	13 zł
Śliwowica Podbeskidzka 72%	40 ml	17 zł
Pieprzówka Górska	40 ml	10 zł



Przepadanka Górska	40 ml	10 zł
Bimber Górski	40 ml	10 zł
Cytrynówka Górska	40 ml	10 zł
Prawdziwe Nalewki:	40 ml	10 zł
Dereniowa, Żurawinowa, z Rokitnika, Spatea, Owoce Lasu, Czarny Bez		
Goldwasser Likier	40 ml	14 zł

Bor

Karczma borok	200 ml	750 ml	11 zł	45 zł
fehér vagy vörös borok - változó ajánlat				
Vörös bor	125 ml	750 ml		
Cabernet Sauvignon, MAN Family Wines, Coastal Region, RPA			12 zł	70 zł
Regent, Winnica Spotkaniówka, Podkarpacie, Polska			12 zł	70 zł
Montepulciano d'Abruzzo DOC			12 zł	75 zł
Caldora Vini, Abruzzo, Włochy				
Merlot Reserva,				75 zł
J. Bouchon, Maule Valley, Chile				
I Muri Primitivo IGP,				75 zł
Vigneti del Salento, Puglia, Włochy				



Fehér borok

Sauvignon Blanc	125 ml	750 ml	12 zł	70 zł
Cuatro Rayas, Rueda, Hiszpania				
Hibernal, Winnica Spotkaniówka, Podkarpacie, Polska			12 zł	70 zł
Torrontes, Altas Cumbres, Bodega Lagarde, Mendoza, Argentyna			12 zł	75 zł
Grillo IGT, Vigneti Zabù, Sicilia, Włochy				75 zł
Pinot Grigio delle Venezie DOC,				80 zł
Zenato, Veneto, Włochy				

Desszert borok

Moscato (Białe), Oude Kaap, Western Cape, RPA	125 ml	750 ml	11 zł	65 zł
--	--------	--------	--------------	--------------

Pezsgők

Prosecco Treviso DOC Extra Dry,	200 ml	750 ml		80 zł
Azienda Follador, Veneto, Włochy				
Prosecco Gancia, DOC,			28 zł	
Veneto, Włochy				

